

PAP *æsken*

9. ÅRGANG • NR. 4

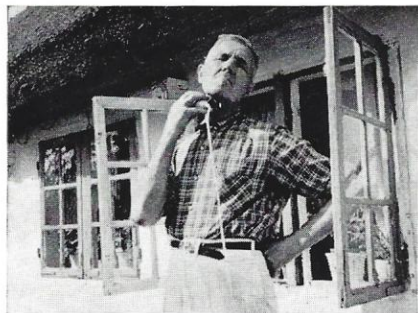
SEPT. 1955



Den nye reklamefilm for PhiliShave

— et bombardement
af kendsgerninger

I hundredetusindvis af mandfolk er gået over til elektrisk barbering — og langt de fleste bruger PhiliShave. Dette er den bærende ide i den nye PhiliShave-film, som nu ruller i landets biografer. Masser af mandfolk bruger PhiliShave — men hvorfor? Filmen besvarer spørgsmålet med et rent festfyrværkeri af klare facts. Typiske barbersituationer afløses af instruktive nærbilleder, afsnit med tegnefilm gengiver princippet i PhiliShave så enkelt, at hvert barn kan forstå det. Kendsgerning dynges på kendsgerning — det går slag i slag i den nye film, — man får vir-



Et par karakteristiske scener fra filmen.

kelig noget konkret at vide om PhiliShave-barbering.

Det er Gutenberghus Reklamefilm, der i samarbejde med Philips reklameafdeling har æren for det fine resultat.



Uddannelse hos Philips i udlandet

Som det er en række medarbejdere bekendt, har planen om at sende unge, dygtige og fremadstræbende Philips-folk på en videregående uddannelse i udlandet stået på ledelsens program i en årrække.

Når planen netop for nylig har kunnet gøres til virkelighed, skyldes det, at direktør Max Poulsen for godt et år siden under en konference her i København af administrative ledere fra en række Philips-selskaber fremsatte tanken, og fik stærk tilslutning fra konferencens deltagere.

I det år, der er gået siden konferencen, har man her i selskabet udannet den nødvendige arbejdsreserve, således at Henning Christensen fra P.G.I. den 1. august i år kunne rejse til Stockholm, hvor han skal opholde sig 1 år og der arbejde i administrationsafdelingen i Svensk Philips.

Kontorchef Ole Roos, som har været den drivende kraft ved udvekslingens praktiske gennemførelse, udtaler til PAPæskén.

— Der er ikke så meget tale om en uddannelse i faglig henseende, som adskiller sig væsentlig fra den, de unge kan få herhjemme. Man kan sige, at vi med dette udenlandsophold søger at afrunde den uddannelse, de unge hidtil har fået.

Hvad vi navnlig lægger vægt på, er betydningen af et udenlandsop-

holds indvirkning på den unge medarbejders personlige udvikling. Den daglige omgang med mennesker af anden nationalitet — og måske også indstilling til tilværelsen — både på arbejdspladsen og udenfor denne, de vilkår som fremmede forhold byder, kan efter min mening ikke undgå at virke udviklende. Og for øvrigt, med hensyn til det faglige udbytte af et udenlandsophold må det vist afhænge af, i hvor høj grad den enkelte forstår at tilpasse sig forholdene og opnå en naturlig og god kontakt med sine kolleger. Det samme gælder jo herhjemme.

— Er der lagt et »program«?

— Arbejdsmæssigt ikke, udover at de unge må glide ind i arbejdsgangen, hvor det pålægges dem, samt iøvrigt holde sig de regler og sædvaner efterrettelige, som gælder lokalt. Det er skam ingen ekstra ferie, der bevilges dem. Vi ser meget gerne, at de udsendte vedligeholder og udbygger deres teoretiske baggrund, f. eks. ved kursus i regnskabsvæsen og sprog.

— Hvilken garanti har man nu for, at en ung mand har de nødvendige personlige forudsætninger for et sådant udenlandsophold. Jeg tænker på kontaktevne bl. a.

— Ingen. Det skal dog straks siges, at udvælgelsen ikke foregår i blinde. Foruden en række forudsæt-



Kontorchef Ole Roos:
Det er skam ingen ekstra ferie, der
bevilges vore unge medarbejdere.

ninger, som må være opfyldt, nemlig at militærtjenesten skal være overstået (eller bortfaldet), at de er ugifte, at deres forhold i firmaet må være de bedst tænkelige, må de — i hvert fald i starten — have modtaget deres læringeuddannelse i selskabet. De to sidstnævnte betingelser giver os en fair chance for at finde frem til folk med den rette baggrund.

— Er det helt ved siden af at spørge, om man i udvælgelsen af dem, der kommer til udlandet, kan skimte udvælgelse af emner til overordnede stillinger?

— En forbindelse mellem de to ting er slet ikke faldet mig ind. Men det er godt, De spørger, så jeg kan slå fast, at de ting absolut ingen forbindelse har med hinanden. Valg af lederemner forudsætter opfyldelsen af en række krav, man normalt kun kan stille til medarbejdere i en mere moden alder. De må huske på, at de unge mænd, vi nu skal sende ud, befinder sig i 24-års alderen, og at de endnu har en modning foran sig.

Vi må heller ikke glemme, at hele dette udvekslingsarrangement befinder sig i starten. Vi er på eksperimentstadiet og skal først høste erfaring, før vi ved, hvilke forventninger vi kan stille til udvekslingerne. Vi ved for eksempel ikke, om den aldersgruppe, vi koncentrerer os om, er den rette, eller om opholdet skal strække sig over 1 år, 1½ eller 2, eller måske kun ½ år.

— De taler hele tiden om »de unge«, som skal sendes ud. Er der da tale om flere?

— Ja. Vi ville gerne kunne indstille os på at have 2 mand ude konstant og er naturligvis indstillet på til stadighed at beskæftige 2 udlændinge her i København. Jeg kan fortælle Dem, at vi glæder os til om kort tid at modtage hr. Asbjørn



Henning Christensen tager afsked med Tage Møller, receptionen, inden afrejsen til Stockholm.

Dehlie, som kommer fra administrationsafdelingen i Norsk Philips i Oslo. Hr. Dehlie søger uddannelse ved Handelshøjskolen og skal under sit ophold i København ansættes i vor administrationsafdeling.

— Er der udsigt til udveksling i år udover, hvad vi allerede har drøftet?

— Det håber vi. Mens man uden videre indblanding fra myndighederne kan udveksle arbejdskraft inden for Skandinavien, forholder det sig noget anderledes i lande udenfor Skandinavien, selv hvor det drejer sig om udveksling i uddannelsesøjemed. På baggrund af konferencen i fjor har vi faktisk fået tilsagn om en sådan udvekslingsstilling i Tyskland, og, slutter hr. Roos: Nu håber vi på imødekommenhed fra de lokale myndigheder.

— PAPæskén har været i forbindelse med Henning Christensen, som har fortalt os om, hvor udmærket en modtagelse han har fået af såvel den svenske administrationschef, ingeniør Öman, som af Svensk Philips' øvrige medarbejdere, ligesom han har udtalt sin taknemmelighed over den fortræffelige måde, hvorpå alt var tilrettelagt for ham.

— Det glæder mig. Jeg kan bekræfte, at der fra alle sider er udfoldet store anstrengelser for, at udvekslingerne skal forløbe glat.

PAPæskén takker kontorchef Roos for samtalen og beder direktør Max Poulsen om en udtalelse i anledning af, at udvekslingerne nu er blevet en realitet. Direktør Max Poulsen udtaler:



Direktør Max Poulsen.

— *Vi ser i ledelsen af Dansk Philips med den største interesse på udvekslingerne af unge medarbejdere. Vi er ikke i tvivl om, at lige som de enkelte Philips selskaber og dermed den store Philips-familie vil drage fordel heraf, vil udvekslingen af de unge for disse betyde en enestående lejlighed til personligt at lære andre forhold at kende og at drage nyttige sammenligninger med det, de er vant til.*

Jeg håber, at den reelle chance for et udenlandsophold, som kan komme enhver dygtig ung medarbejder til gode uden hensyn til, om han er ansat i administrationen, i de kommercielle afdelinger eller i fabriken, må betyde et yderligere incitament for alle vore unge til at gøre mest muligt ud af deres uddannelse og deres indsats i det daglige arbejde for vort firma.



E. Schwanenflügel og A. Fischer ved tilrettelæggningen af konkurrencearrangementet på PAPæskens redaktion.

VERDENS FOTO KONKURRENCE

Nu er arrangementet i anledning af den store internationale Philips fotokonkurrence endeligt fastlagt. Masser af »Foto-philer« arbejder i denne tid på at gøre deres materiale fær-

digt, inden fristen udløber den 20. november i år.

Der er i denne omgang anledning til særligt at gøre sig anstrengelser, idet de præmier, der er udsat, i antal

og størrelse virkelig giver udbytte for vinderne.

Ud fra de erfaringer, vi indenfor vort firma har gjort, er der grund til at forvente en god placering for de danske deltagere, da *den* fotomæssige standard, der hidtil har været opvist, ligger meget højt.

For at komme i betragtning i den del af konkurrencen, som belønnes med den såkaldte gruppepris, er det nødvendigt med femten danske deltagere eller derover. Derfor bør alle, der overhovedet har billeder, sende dem ind, selvom man ikke forventer at få første præmie på sit materiale.

En udtalelse

Formanden for Philips fotoklub, hr. Alvar Fischer, retter i en udtalelse til PAPæskens en opfordring til læserne om at slutte op omkring konkurrencen.

Han siger:

Efter sådan en sommer er der sikkert mange, der ligger med nogle virkelig gode negativer, som i den kommende tid skal omsættes i forstørrelser, hvorved man jo først får det fulde udbytte af den fotografiske høst.

Takket være den af Eindhoven udskrevne fotokonkurrence, kan vi nu også glæde kolleger i andre lande med vore resultater og kan måske oven i købet opnå den anerkendelse at vinde en af de lækre præmier.

Vi har jo sikkert alle fra tid til anden slumpet til at tage et virkeligt godt billede, så hvorfor ikke benytte chancen og møde frem med en talrig repræsentation fra Danmark. Der er

meget at vinde, og — som det fremgår af betingelserne — bliver der yderligere udsat præmier til de bedste danskere, hvis holdet fra Danmark tæller 15 deltagere eller flere.

Reglerne for deltagelse

Den internationale fotokonkurrence er arrangeret af *Philips fotoklub* og *Philips reklameafdeling*, Eindhoven.

1. Konkurrencen er åben for Philips medarbejdere.
2. Der må kun indsendes billeder i sort/hvidt.

3. Der er 4 grupper, A, B, C og D. Deltagerne i grupperne A, B og C må kun fremsende fotos, som De selv har taget og forstørret.

Gruppe A er for fotos, som er typiske for det pågældende land.

Gruppe B er for fotos, som er taget med hjælp af kunstlys.

I gruppe C er motivet og den anvendte teknik fri.

Gruppe D er for deltagere, der selv har taget deres billeder, men overladt fremkaldelse og forstørrelse til andre.

4. Hver enkelt deltager må højst fremsende 6 billeder ialt og ikke mere end 3 pr. gruppe.
5. På bagsiden af hvert billede skal følgende enkeltheder noteres:
 - a. deltagerens navn og adresse,
 - b. den pågældende gruppe som billedet er bestemt for (A, B, C eller D),
 - c. antallet af fremsendte billeder,
 - d. (hvis muligt): tekniske detaljer ved optagelse, fremkaldelse og eventuelle yderligere oplysninger.

En deltager kan blive udelukket fra konkurrencen ved ikke at følge betingelser i A, B og/eller C. (Se afsnit 3).

6. De fremsendte billeders størrelse skal være mindst 18×24 og højst 50×60 cm.

7. Det frarådes at fremsende opklæbte fotos.

Hvis billederne fremsendes opklæbet på karton eller monteret i en mappe, må dimensionerne for kartonet eller mappen ikke overstige ovennævnte maximum.

8. En dommerkomite bestående af fremtrædende fotoeksperter vil afgøre, hvilke billeder der skal præmieres. Ved afholdelse af en evt. udstilling, vil denne komite også afgøre, hvilke billeder der skal udstilles.

Komiteen behøver ikke at uddele alle præmier, såfremt billedernes kvalitet ikke berettiger til det.

Komiteens afgørelser er endelige.

9. Billederne vil blive returneret til deltagerne efter konkurrencen, i tilfælde af udstilling efter denne.

10. Billederne vil blive behandlet meget omhyggeligt, men arrangørerne påtager sig intet ansvar for eventuel skade eller tab.

11. Alle billeder udvalgt af dommerkomiteen vil blive tildelt diplom.

12. Indsendelse af billeder foregår til redaktionen af PAPæskén, der sørger for en samlet, omhyggelig videresendelse af materialet til Holland.

13. Alle billeder må være redaktionen i hænde *senest* den 20. november 1955, forsynet med alle de i reglerne foreskrevne data.

14. Billeder indsendt i grupperne A, B og C vil blive bedømt kollektivt.

„Bond van Nederlandsche Amateur Fotografen Vereniging“ har tilbudt en medalje for det bedste billede.

Følgende præmier er udsat:

1. *præmie*: Fotografisk udstyr til et beløb af Hfl. 1000 (ca. d. kr. 1825,—).

2. *præmie*: Fotografisk udstyr til et beløb af Hfl. 500 (ca. d. kr. 915,—).

3. *præmie*: Fotografisk udstyr til et beløb af Hfl. 250 (ca. d. kr. 450,—).

4. *til 8. præmie*: Fotografisk udstyr til et beløb af Hfl. 100 (ca. d. kr. 185,—).

9. *til 23. præmie*: En Ultraphil højfjeldssol.

24. *til 40. præmie*: En Philishave.

Desuden er følgende præmier udsat i både gruppe A og B:

1. *præmie*: Fotografisk udstyr til et beløb af Hfl. 250 (ca. d. kr. 450,—).

2. *præmie*: Fotografisk udstyr til et beløb af Hfl. 100 (ca. d. kr. 185,—).

Ekstrapræmie, bestående af 2 lampestativer med tilhørende 500 W Photolita eller Argaphoto er udsat for det bedste billede mellem de, der er indsendt af hver gruppe på 15 eller flere deltagere i eet land.

Følgende præmier er udsat til deltagerne i gruppe D:

1. *præmie*: Fotografisk udstyr til et beløb af Hfl. 250 (ca. d. kr. 450,—).

2. *præmie*: Fotografisk udstyr til et beløb af Hfl. 100 (ca. d. kr. 185,—).

15. Ved deltagelse i konkurrencen tiltrædes ovennævnte regler og betingelser.

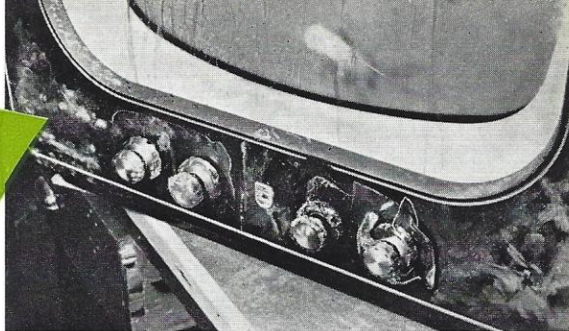
Sket i Repax:

SÅDAN SÅ DET UD

fjernsynsapparatet, da det efter en ildebrand, hvor huset nedbrændte til grunden, blev bragt ind til J. Ibsen og Bjørn Hansen, Repax.

»Philips fjernsyn, det er klart,« sagde d'herrer, »her har vi igen et bevis for kvaliteten!« For der var billede på skærmen!

PAPæskens fotograf, der overværede afprøvningen i Repax' fjernsynsafdeling, tog disse billeder, der er et eksempel på, at end ikke ild og vand kan hindre et Philips fjernsyn i at vise billeder.



Sådan så det ud . . .

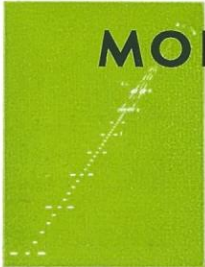
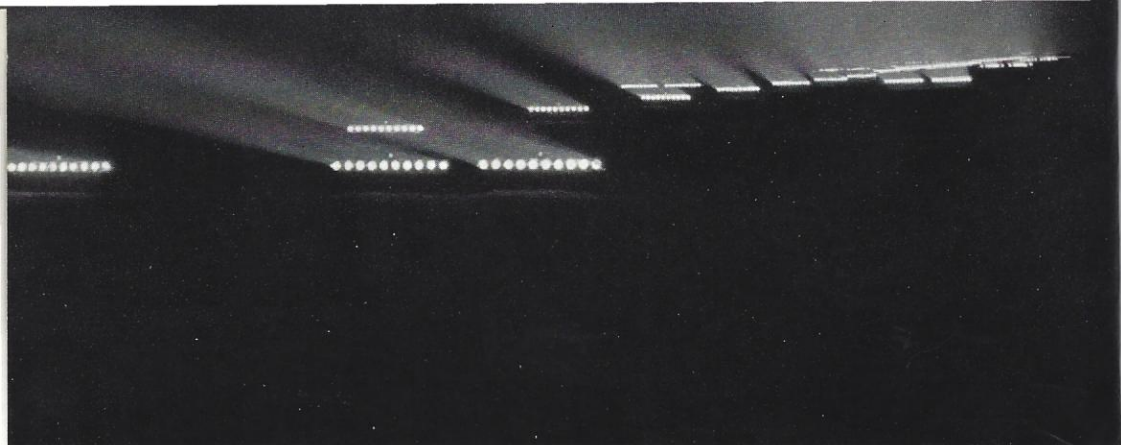


Ibsen og Bjørn Hansen afprøver modtageren. Bemærk signalet på skærmen.



Smil så til fotografen,

sagde BTs fotograf, da man havde bedt de to Philips medarbejdere, frk. Rita Vahlkvist og E. Krogh om at „sidde model“ på en Lambretta med den nye Philishave batterimodel. Billedet var på BTs frokostside den næste dag, til trods for hr. Krogh's vanskeligheder ved at smile under barberingen.



MODERNE LANDINGSLYS i Amsterdams lufthavn

*Gigantisk system af lys nedlagt
i selve landingsbanerne*

Den voldsomme udvikling, som stadig præger luftfarten, og som bl. a. markeres af øget flyvehastighed, større maskiner og mere intens trafik på de store internationale lufthavne, kan naturligvis ikke undgå at øge og skærpe de krav til sikkerhed, som intet luftfartsselskab drømmer om at fravige. Det gælder specielt, hvor konkurrencen med andre trafikmidler kræver tryk og præcis flyvning i mørke og i selv meget usigtbart vejr.

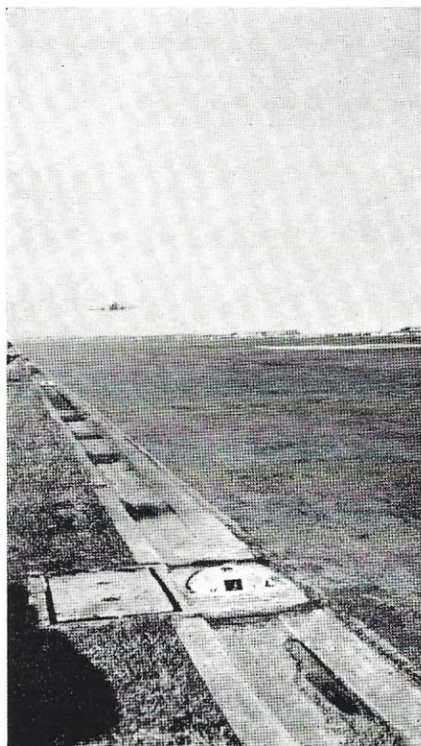
Ved løsningen af de sikkerhedsproblemer, som opstår i denne forbindelse ved start og navnlig ved landing, har man efterhånden megen og uvurderlig hjælp af moderne tekniske fremskridt indenfor radio og radar, men til syvende og sidst — og

dette gælder igen fremfor alt ved landinger — er det dog pilotens syn (og hans erfaring i at benytte sit syn), der er det afgørende. Men hvordan skal han kunne se i mørke eller i tåge?

Dette spørgsmål kan kun lysteknikerne besvare, for såvidt som der overhovedet findes svar på det. Det gør der imidlertid i et omfang, som vist vil overraske de fleste flyvepassagerer. Takket være moderne landingslys — installeret i sindrige anlæg, hvor lysenes styrke, facon, placering og farve giver piloten alle de oplysninger, han har brug for — lander selv de største og hurtigste maskiner nu ligeså sikkert i mørke som ved dagens klare lys. Endogså meget tæt tåge kan nu »gennem-

skæres« af skarpe og kraftige landingslys. Det mest moderne og mest imponerende eksempel på et sådant landingslys er nu blevet udformet og installeret af Philips i Amsterdams store lufthavn, Schipol, hvorfra illustrationerne er hentet.

Et vældigt system af lamper, lygter og projektører, hvoraf adskillige er indbygget i selve landingsbanen og i niveau med dens overflade, fortæller her, endog i meget usigtbart vejr, piloten alt, hvad han behøver at vide om højde, position o. s. v., for at han trygt og elegant kan sætte sin vældige maskine med dens dyrebare last ned på jorden.



Lyskilderne er nedlagt i landingsbanerne.



Birgit Jensen



Jytte Olsen



Lis Pøhl



Per Bjørnholt



Ib Lindholm

TIL LYKKE med de fine eksaminer

PAPæskén bringer her en oversigt over de af medarbejderne, som i år har suppleret deres uddannelse med gode eksaminer.

To medarbejdere har taget HD med første karakter. Det er Per Bjørnholt, belysningsafdelingen, og Ib Lindholm, markedsundersøgelser.

Firmaet har fået endnu en engelsk korrespondent, fru Lis Pøhl, der har taget korrespondenteksamen med et meget fint gennemsnit.

Handelsmedhjælpereksamen er bestået med mg+ af Jytte Olsen, hovedbogholderiet, og Birgit Jensen, ASAS.



Nyt medlem af PAPÆskens redaktionsudvalg

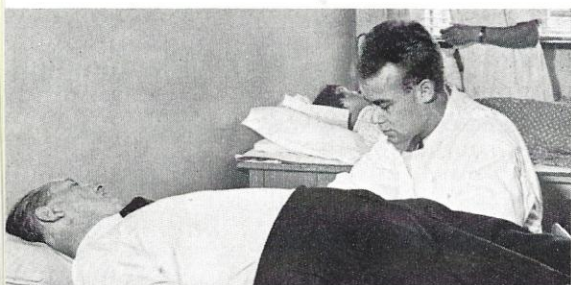
Det udvalg, der er nedsat til varetagelse af de redaktionelle opgaver i forbindelse med udgivelsen af personalebladet PAPÆsken, har fornylig måttet tage afsked med et skattet medlem.

Det var hr. Bent Clémensen, reklameafdelingen, som efter et års inspirerende medarbejderskab udtrådte af udvalget, da han den 1. august forlod Philips.

I hans sted indtræder nu formanden for PAP, Hugo Pedersen, som vi med disse linier byder velkommen i bladudvalget.

Blodtapning hos Philips

Direktør P. Selig, der var blandt de første af de 400, der meldte sig til blodtapningen på fabrikken og Industrigården i august, giver her sit bidrag til blodbanken.



Idebelønninger

Idekasseudvalget for Industrigården har igen holdt møde, og ved denne lejlighed er ideer fra fire af medarbejderne blevet antaget og belønnet.

Fuldmægtig Rud Jeppesen blev belønnet for en ide vedr. forenkling af kontrolkortekspeditionen på kommercielt lager. I denne forbindelse har udvalget honoreret en af lagerets medarbejdere, hr. Jens Andersen, for hans andel i samme ide.



Rud Jeppesen



Jens Andersen



P. Roland Hansen



H. Lund Nielsen

P. Roland Hansen og H. Lund Nielsen, begge belysningsafdelingen, har fået antaget to forslag om drikkebægre på toiletterne og om opstilling af en luftpumpe ved cykelparkeringen.

Endelig blev et forslag fra Jørgen H. Rasmussen om afholdelse af tælkursus for medarbejdere på særlige poster belønnet af udvalget.

Revyens forfattere
går til opgaven med
alvor og ildhu.
På billedet
Hugo Pedersen,
Rud Jeppesen
og personalechefen
Jørgen Holm
med A. Walther
i forgrunden i færd
med at studere
straffelovens afsnit
om injurier.



Den 14. oktober skal vi i *Borgernes Hus* overvære sæsonens
begivenhed —

PAP *revyen*

Ovenstående billede anskueliggør både gangen og tempoet i revyudvalgets arbejde. Vi fik forfatterne til at udtale følgende:

— „Alt, hvad medarbejderne har gjort og sagt indenfor det sidste års tid, vil blive brugt imod dem — for såvidt de altså ikke indtager en altfor dominerende stilling i concernen.“

— „Vi bestræber os for at holde stoffet à jour og har i den anledning rettet henvendelse til direktionen og bedt om, at der må blive holdt igen med udviklingen, ihvertfald i det tidsrum, hvor prøverne afholdes. Vi skulle jo gerne have det hele med.“

— „Vi takker for de mange henvendelser, vi har fået, om at få lov til at optræde i revyen. Det er rart at mærke interessen fra det brede publikum.

Vore kære kolleger vil i stort antal få lejlighed til at optræde i revyen, omend det for de flestes vedkommende bliver ganske ufrivilligt.“

— „Vanskelighederne ved at skrive sange om de forskellige interne forhold ligger i, at det er så svært at få det alt sammen til at rime.“

— „Der vil så vidt muligt blive taget hensyn til, at også konerne er til stede under forestillingen. Men har man proppet hende med for meget løgn om den stilling, man indtager i selskabet, tilrådes det at lade hende blive hjemme, — og tage kæresten med i stedet for!“

DØDSFALD

En af vore kvindelige arbejdere, *Marie Jensen Christensen*, er den 20. juli afgået ved døden.

Frøken Christensen, der kun var 24 år gammel, har været ansat hos Philips et lille års tid og var beskæftiget ved montagebåndet.

Efter nogen tids sygdom afgik hun ved døden, men blandt venner og kammerater på virksomheden vil hun blive mindet som en god og afholdt kollega.

AMJ

PERSONALE

NYT

PHILIPS A/s

Ansættelser

- 1. maj assistent, fru M. Bak Laursen, modt.afd.
- 15. juni assistent Arne Engsig, electronica
- 16. juni kontorist, fru Kirsten Kantsø, fakt.afd.
- 1. juli civilingeniør H. Drejer, tele.
- 1. juli fuldmægtig J. Cortzen, hulkort afd.
- 1. juli assistent, frk. Linda Larsen, reklame
- 1. juli kontorist, fru Lily Andersen, L.K.belysn.
- 1. juli assistent Jørgen Gamst Andersen, reklame
- 1. aug. assistent Mogens Greve, reklame
- 1. aug. assistent Viggo Jørgensen, kreditorer
- 1. aug. assistent Kai Hammer-Pedersen, lagerkt.
- 1. aug. kontorist, fru Brita Christiansen, fakt.afd.
- 25. aug. kontorist, fru Lillian Jensen, L.K.

Ugelønnede:

- 12. maj Heinrich Madsen, comm.lager
- 1. juli Kåre Holst, post afd.
- 4. juli frk. Mette Kyhl, post afd.
- 6. juli Carlo Juul Petersen, comm.lager
- 18. juli frk. Hanne Hindborg, post afd.
- 18. juli frk. Hanne Larsen, post afd.
- 25. juli Jørgen Hansen, kørsel
- 26. juli frk. Inge Nielsen, post afd.
- 1. aug. Jørgen Erik Jørgensen, comm.lager

Kontorlæringer:

- 1. aug. frk. Annie Johansen
- 1. aug. frk. Kirsten Hansen
- 1. aug. frk. Jette Olsen
- 1. aug. frk. Lizzie Andersen
- 1. aug. frk. Mona Jensen
- 1. aug. Leif Næsgaard Nielsen
- 1. aug. Sten Holst
- 1. aug. Jørgen Winstrup Olesen
- 1. aug. Eigil Rasmus Møller
- 1. aug. Preben Svensson
- 1. aug. Erik Normann Larsen
- 1. aug. Erik Klemm
- 15. aug. Jørgen Andersen

Fratrædelser

- 31. maj Ole Maindal, electronica
- 15. juni Kirsten Jensen, reklame
- 30. juni Bebe Clement Jørgensen, neon tegnestue
- 30. juni Knud E. Larsen, fakt.afd.
- 15. juli Elva Vedel, fakt.afd.
- 31. juli Bent Clémensen, reklame afd.

- 31. juli Jens Trampe Broch, tele
- 5. aug. Annelise Lytken Petersen, tele
- 31. aug. Alice Petersen, lagerkt.
- 31. aug. Poul Ingemann Olsen, comm.lager

Udnævnelser

Funktionærer:

- 1. juli Frederik Skovgaard
- 1. juli Kay Jeppesen
- 1. juli Ingvar Christensen
- 1. juli Ingvar Aakjær
- 1. juli Carl Larsen Boll
- 1. juli Aage Boch
- 1. juli Michael Bernstrøm Pedersen
- 1. juli Paul Kjeldgaard
- 8. juli Sv. A. Svendsen

Udlæste

- 1. aug. Bente Iversen, neon afd.
- 1. aug. Jørgen Østergaard, modt.afd.

Omflytninger

- 1. juni Hans Neergaard fra adm. til fabrikken
- 27. juni frk. Lis Nielsen (fru Pøhl) fra Finax til P.G.I.
- 1. juli Eyving Hauerberg fra P.G.I. til fakt.afd.PH.
- 1. aug. Svend Olsen fra lagerkontor til L.K.

Bryllupper

- 9. juli frk. Lis Nielsen, P.G.I. med Børge Pøhl
- 6. aug. fuldmægtig Jørgen Sommerfeldt, P.G.I. med frk. Ulla Penten.

A/s AXEL SCHOU

Fratrædelse

- 31. juli frk. Lisbeth Schouboe Madsen, tlf.bord

Udlæst

- 1. sept. Birgit Jensen, kabel afd.

FINAX A/s

Ansættelse

- 15. aug. assistent, fru Ruth Radich

Fratrædelse

- 31. aug. Kirsten Hansen

Udlæst

- 1. aug. Jon Nancke

Indkaldt til militærtjeneste

- 10. aug. Jon Nancke

P. G. I. A/s

Ansættelser

- 1. juli kontorist, fru Tove Paulsen, adm.
- 15. juli kontorist, fru Addy Pallesgaard, adm.
- 15. juli kontorist, fru Inger Skouw, adm.

Nyansatte ugelønnede

- 2. maj eksp., fru Ruth Jørgensen, lager
- 8. juli piccoline, frk. Hanne-Louise Beckel

Fratrædelse

- 31. juli Sigrid Eskelund

Udnævnelse

- 1. juli Erik Andersen til funktionær

Udlærte

- 1. aug. frk. Kate Hansen, adm.
- 1. aug. Anni Vilt Olsen, adm.

REPAX A/s

Ansættelser

- 12. maj assistent Gunnar Olsen, kaldet Viby, rørprøve
- 1. aug. radiomekanikerlærling Bent Christensen, værksted

FABRIKKEN

Ansættelser

- 16. maj undermester Poul Sørensen, underdelsafd.
- 1. juni ass. Hans Neergaard, fabriksbogholderiet
- 16. juni ass. Jørgen K. Jensen, prod.kt. for app.
- 25. juli undermester Cai Ekstrøm Petersen, metalvareafd.
- 1. aug. ass. Niels Martin Kobbelt, organ. og budget
- 1. aug. ass. Finn Hernig, forkalkulationsafd.
- 1. aug. ass. fru Lillian Christensen, organ. og budg.
- 1. aug. ing. D. W. v. der Sijde, produktionsleder for elektrisk apparatgruppe
- 8. aug. ass., Henny Tvenstrup, lønn.bogholderiet

Fratrædelse

- 26. apr. afd.leder A. List, produkt.kt. f. lamper
- 30. juni ass., frk. Esther Kjær, organ. og budget
- 30. juni ass., fru E. M. Prehn-Nielsen, forkalk.afd.
- 2. juli værkfører Svend Johansen, metalvareafd.
- 31. juli ing. Svend G. Nøhr, rationaliseringsafd.

Udnævnelse

- 20. juni K. H. Johansen, overass. i prod.kt. f. lamper

Nye arbejdere på fabrikken.

- 2. maj arb.m. Gunnar Sørensen, lager
- 2. maj mekaniker Erik Hansen, Philishave
- 10. maj arb.m. Kurt Pedersen, spolefabr.
- 10. maj mekaniker Bent Svenningssøn, spolefabr.
- 11. maj kvindl.arb. Anna Albrechtsen, spolefabr.
- 11. maj kvindl.arb. Jytte Storm Jensen, spolefabr.
- 13. maj kvindl.arb. Tove Jensen, spolefabr.
- 13. maj arb.m. Thorkild Berg Jensen, spolefabr.
- 17. maj kvindl.arb. Gertha Henriksen, spolefabr.
- 25. maj kvindl.arb. Birgit Rasmussen, spolefabr.
- 5. maj værktøjsm. Holger Bremer, metalvareafd.
- 7. maj værktøjsm. Åge Pedersen, metalvareafd.
- 20. maj kvindl.arb. Iris Hansen, metalvareafd.
- 23. maj arb.m. Holger Kristiansen, metalvareafd.
- 31. maj værktøjsm. Bent Skånderup
- 26. maj radiotekn. Leif Fischer, chassisafd.
- 31. maj mekaniker Jørgen Nielsen, chassisafd.
- 10. maj arb.m. Frode Jørgensen, Tele
- 16. maj arb.m. Benny Jensen, G.A.
- 23. maj arb.m. Erik Nielsen, G.A.

- 24. maj arb.m. Georg Rehhammer, forarbejde
- 25. maj arb.m. Viggo Petersen, G.A.
- 2. juni kvindl.arb. Gurli Hansen, G.A.
- 13. juni arb.m. Jørgen Petersen, G.A.
- 2. juni arb.m. Jørgen Mortensen, metalvareafd.
- 15. juni kvindl.arb. Tove Jørgensen, metalvareafd.
- 22. juni kvindl.arb. Rita Jensen, metalvareafd.
- 7. juni kvindl.arb. Birthe Jensen, lampeafd.
- 8. juni kvindl.arb. Tove Offenberg, båndoptager
- 9. juni kvindl.arb. Nanna Jensen, båndoptager
- 10. juni kvindl.arb. Margit Simonsen, båndoptager
- 10. juni kvindl.arb. Tove Hansen, båndoptager
- 14. juni kvindl.arb. Phyllis Krüger, båndoptager
- 15. juni kvindl.arb. Lili Jensen, båndoptager
- 17. juni kvindl.arb. Betty Nielsen, båndoptager
- 24. juni arb.m. Carl Dammann, spolefabr.
- 27. juni kvindl.arb. Gurli Hasfeldt, chassisafd.

Fratrædelse

- 14. maj arb.m. Herluf Jensen, gram.møb.
- 23. maj kvindl.arb. Dyveke Bøgesø Nielsen, småapp.



Atletik

Afdelingen blev startet og lever, men det er os en skuffelse at se, at de folk, der kom til træningen inden Oslo-turen, nu glimrer med deres fraværelse. Det er en skam, som I ikke kan være bekendt, det viser for lidt sportsånd. Men alt kan rettes. Vi har tilmeldt os i K.F.J.U.'s Unions Mesterskab med et hold, som skal deltage i A-rækken til holdturneringen den 27. august på Gentofte stadion.

Vi ser med spænding hen til dagen.

Fodbold

K.F.J.U.'s efterårsturnering er i fuld gang. Vi er nu for alvor startet, da de point, vi skal lave, tæller med. Vi deltager i 6. rækken og har nu 4 point for 2 vundne kampe. Den første, mod Mærsk, vandtes 5—2, og Ø.K.B. slog vi efter en livlig kamp med 2—1. Her var vores gutter kommet på arbejde, da ingen af Ø.B.K.'s folk var over 20 år. Med den kampånd, vore gutter har, glæder vi os til at se, hvor langt vi kan nå.

Der skal spilles 8 kampe, så vi har 6 tilbage. Mon ikke det ville være holdet en opmuntring at se nogle af deres kolleger som tilskuere til at hæppe dem op. Vel mødt til de resterende kampe.

Onsd. d. 17. aug. kl. 18.45 mod Fona på Kløvermarken, mand. d. 22. aug. kl.

18.20 mod ALI på Valby, torsd. d. 1. sept. kl. 17.15 mod B.P. på Genforeningen, fred. d. 9. sept. kl. 17.15 mod Shell på Fælleden, onsd. d. 14. sept. kl. 17.15 mod Superfoss på Gentofte og mand. d. 19. sept. kl. 17.15 mod H.P.I. på Kløvermarken.

Håndbold

Sommerhåndbold er ved at være slut. Vi glæder os til at komme i Hallen igen, hvor vi føler os mere hjemme. Der begyndes den første lørdag i september under ledelse af Oskar. Herrerne kl. 12.30—13.15. Damerne kl. 13.15—14. Vi har her anmeldt damerne og herrerne i begge unioner og skulle få en livlig vinter i år.

Afdelingens håb er at se så mange som mulig i Hallen, så vi kan få mange gode timer. I år er det herrernes opgave at vinde A-rækken i K.F.U.M. Til de spillere, der har ligget i dvale i varmen, vil vi sige på gensyn i Hallen, og I må gerne opmuntre flere til at møde op.

Badminton

Ved forrige sæsons begyndelse startede badmintonafdelingen en intern handicapturnering, der omfattede: Single, double og mixed-double, og beklageligvis tog det hele sæsonen at få afviklet turneringen. Der var udsat 2 præmier i ægte sølv til både damer og herrer, og de endelige vindere blev:

Damer:

Fru Ruth Øberg 1. pr. en lysestage.

Frk. Alice Jensen 2. pr. en lagkageske.

Herrer:

Hr. M. Sillasen 1. pr. en lysestage.

Hr. Børge Andersen 2 pr. en øloplukker.

I eksterne turneringer har vi deltaget i K.F.I.U.'s forskellige arrangementer med megen energi og enkelte gode resultater — samt eet virkeligt fint, som Jytte Olsen, Bente Iversen, Alf Henningsen og I. Broch sørgede for ved at vinde K.F.I.U.'s begynderække i holdturneringen, der omfattede 5 kampe. I holdturneringen havde vi desuden et hold i D-rækken, der opnåede en 3. plads af 6 deltagende hold.

Til K.F.I.U.'s enkeltmandsmesterskaber var mange af vore spillere mødt op for at tage kampen op med fremmede spillere. Af resultaterne kan nævnes, at

fru G. Brinck opnåede 3. pladsen i dame-single i C-rækken, og at frk. Jytte Olsen og frk. Bente Iversen også klarede en 3. plads, det var i D-rækken i dame-double.

Den kommende sæson starter 1. september, og en Gallup-undersøgelse har konstateret, at interessen for badmintonspillet er stadig stigende indenfor koncernen, så vore baner i ABC's hal i Markmandsgade vil være fuldt belagt fra starten. — De spillere, der deltog sidste år, får direkte meddelelse fra badmintonudvalget om spilledag, og andre interesserede kan gøre sig bekendt hermed ved at læse opslaget i frokoststuen. BL

Jubilæum

Jubilæum er jo ikke noget, Idrætsforeningen tager sig af, men da mester Sv. Åge Christensen, fabrikken, havde



Sv. Åge Christensen.

20-års jubilæum, måtte vi være med. Christensen er en af de gamle, som vi har tilbage, og som var med til at stifte Idrætsforeningen Philips. Vi har haft en samtale med Christensen og bedt ham om nogle

talelser: Idrætsforeningen blev stiftet 24. marts 1942. Starten begyndte under beskedne forhold. Vi måtte splejse til en fodbold for at komme igang.

Den 3. april 1944 blev Sv. Å. Christensen næstformand og har som sådan gjort et godt stykke arbejde for foreningen. Da Christensen holdt op som aktiv, fortsatte han som passiv og har fulgt foreningens arbejde. Det var ham en skuffelse, at vi ikke har brug for de passive medlemmer mere. Men vi håber at se Christensen i Idrætsforeningen igen og ønsker ham til lykke med de 20 år.

AS

PAPæskén

Husorgan for Philips A/s,
A/s Axel Schou og Pope A/s

Redaktion:

K. Bøge, ansvarsh. redaktør

Jørgen H. Rasmussen, redaktionssekretær

Bladudvalg:

Anne Margr. Jeppesen, Rud Jeppesen, H. Krebs, Svend Loft,
Hugo Pedersen, Alfred Sieben, B. Ulstrup